

## 簡明綜合資產負債表

於二零零二年六月三十日

	附註	於二零零二年 六月三十日 (未審核) 千美元	於二零零一年 十二月三十一日 (經審核) 千美元
<b>資產</b>			
非流動資產			
物業、機器及設備	7	<b>92,167</b>	96,631
聯營公司權益		<b>387</b>	432
共同控制公司權益		<b>1,759</b>	1,405
		<b>94,313</b>	98,468
流動資產			
存貨		<b>34,495</b>	28,150
貿易及其他應收賬款	8	<b>11,879</b>	13,620
共同控制公司欠款		—	5
銀行結存及現金		<b>14,484</b>	11,566
		<b>60,858</b>	53,341
流動負債			
貿易及其他應付賬款	9	<b>22,083</b>	19,180
欠聯營公司款項		<b>18</b>	88
稅項		<b>57</b>	123
一年內到期之銀行貸款，無抵押		<b>15,502</b>	15,792
		<b>37,660</b>	35,183
流動資產淨值			
		<b>23,198</b>	18,158
		<b>117,511</b>	116,626
<b>股本及負債</b>			
資本及儲備			
股本	10	<b>9,307</b>	9,307
儲備		<b>96,072</b>	93,831
股東資金		<b>105,379</b>	103,138
少數股東權益		<b>1</b>	1
非流動負債			
一年後到期之銀行貸款，無抵押		<b>12,131</b>	13,487
		<b>117,511</b>	116,626